

75
आज़ादी का
अमृत महोत्सव

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सूरत अंतरराष्ट्रीय एयरपोर्ट, सूरत-394550

SURAT INTERNATIONAL AIRPORT, SURAT-394550

सन्दर्भ संख्या : - भाविप्रा/सूरत/ सहा. महाप्र.(अभि-वि)/ डिजिटल क्लॉक/2025-26/W-02/1601 + 1609

दिनांक:- 31.07.2025

Ref. No: - AAI/SURAT/AGM(E-E)/Digital Clock/2025-26/W-02

Date:- 31.07.2025

(By-E-mail)

(कार्य आदेश / Work Order)

सेवा में,

मेसर्स सिग्नल एंड सिस्टम इंडिया प्राइवेट लिमिटेड,
15/डी-19, तीसरा मुख्य मार्ग,
सिपकोट आईटी पार्क, सिरुसेरी
चेन्नई-603103
ईमेल: tender@sandsindia.com

To,

M/s. Signal and System India Pvt. Ltd,
15/D-19, 3rd main road SIPCOT
IT park siruseri,
Chennai-603103
E-mail.: tender@sandsindia.com

कार्य का नाम: एसआईटीसी ऑफ जीपीएस बेस्ड डिजिटल क्लॉक ऐट सूरत एयरपोर्ट

Name of Work: SITC of GPS based Digital clocks at Surat Airport

संदर्भ / Reference:- आपकी निविदा / Your tender for 2025_AAI_235750_1

(Financial bid opening on Dt: 04.07.2025)

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी निविदा के संबंध में, आपके द्वारा उद्धृत कुल ₹ 2,22,000.00 (रुपए: दो लाख बाईस हजार मात्र जी.एस.टी. अतिरिक्त) जो की निविदा की न्यायोचित लागत राशि ₹ 4,54,500.00 से 51.16% कम है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है।

Your tender for the above-mentioned work is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to ₹ 2,22,000.00 (Rupees: Two Lakh twenty-two Thousand Only Excluding GST). which is 51.16% below the justified cost ₹ 4,54,500.00

2. सहायक महाप्रबंधक (अभि-वि)-I भाविप्रा, सूरत एयरपोर्ट, सूरत - 394550, उपरोक्त कार्य के प्रभारी होंगे। आपसे निवेदन है कि आप के अधिकृत प्रतिनिधि, जिन्हें आपकी ओर से ठेका करार पर हस्ताक्षर करने का अधिकार हो, को दिनांक: 26/08/2025 तक सहायक महाप्रबंधक (अभि-वि)-I के कार्यालय में भेजकर करार पर हस्ताक्षर करने तथा करार की कार्यवाही पूर्ण कराने का कष्ट करें। ठेका करार का निष्पादन तीन सौ रुपए मूल्य के गैर अदालती स्टैम्प पेपर (गुजरात) पर किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जायेगा।

AGM(Engg-Elect)-I AAI, Surat Airport, Surat - 394550, shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of the AGM (Engg-Elect-I) AAI, Surat Airport, Surat Airport by the 26/08/2025 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a Non-Judicial Stamp Paper (Gujarat) of value ₹ 300/- and the cost of the same shall be borne by you.

3. कृपया इस पत्र के जारी होने के 15 दिनों के अन्दर प्रतिभूति जमा के रूप में ₹ 22,200.00 (रुपए: बाईस हजार दो सौ मात्र), की राशि इस कार्यालय में जमा करा दें अन्यथा संविदा की सामान्य शर्तों के पृष्ठ संख्या 29 पर दी गई शर्त 1 (ए), के अनुसार उक्त राशि आपके चालू बिल से काट ली जाएगी।

Please deposit ₹ 22,200/- (Rupees: Twenty-two thousand two hundred) towards security deposit within 15 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bills as per General Terms & Conditions Clause 1 (A) on page 29 of the contract document.

31/07/25

4. आपसे अनुरोध है कि आप ठेका श्रमिक (विनियम एवं अन्मूलन) अधिनियम 1970 के उपबन्धों का अनुपालन करें। साथ ही ठेका श्रमिक (विनियम एवं अन्मूलन) केन्द्रीय नियमावली 1971 एवं केन्द्रीय एवं राज्य सरकारों के न्यूनतम वेतन तथा उससे सम्बन्धित अन्य नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and Minimum Wages Act and Rules thereof of Central and State Governments.

5. आपको यह भी निर्देश दिया जाता है कि आप प्रबंधक (ए एस), भा.वि.प्रा., सूरत से अविलम्ब सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are directed to contact **Manager (AS)**, AAI, Surat immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया यह भी भली भांति नोट कर लें की निविदा के अनुसार कार्य निष्पादन हेतु अनुमत समय **03 (तीन) माह** है जो की **11/08/2025** से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **03 (Three) Months**, and same shall be reckoned from **11/08/2025**.

7. इस ठेके से संबंधित किसी भी प्रकार के पत्र व्यवहार के लिए सहायक महाप्रबंधक (अभि.-वि)-I, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सूरत एयरपोर्ट, सूरत-394 550 को संबोधित करेंगे।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the AGM (Engg. -Elect.)-I, Airports Authority of India, Surat Airport, Surat – 394 550.

8. संविदा दस्तावेज की अनुसूची "E" के पृष्ठ संख्या 144 के अनुसार दोष दायित्व अवधि **1(एक) वर्ष** है जोकि कार्य के समापन के दिन से गिनी जायेगा।

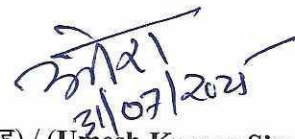
The defect liability period is **1 (one) year from the date of completion of work** as per condition on page 144 of schedule "E" of the contract document.

9. कृपया इस पत्र की प्राप्ति सुचना दें तथा इसके साथ अनुलग्न अनुप्रति पर हस्ताक्षर करके टोकन प्रतिग्रहण के रूप में अधोहस्ताक्षरी को वापस भेज दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

धन्यवाद / Thanking you,

संलग्न: Item Rate SOQ. (Page.1 of 1)



(उमेश कुमार सिंह) / (Umesh Kumar Singh)

सहायक महाप्रबंधक (अभि.-वि) / AGM (Engg-Elect)-I

कृते तथा की ओर से अध्यक्ष, भा.वि.प्रा. / For and on behalf of Chairman, AAI

भा.वि.प्रा., सूरत विमानपत्तन, सूरत / AAI, Surat Airport, Surat

P.T.O

विशेष ध्यान : अर्थ निर्णय के सम्बन्ध में कोई विवाद होने पर अंग्रेजी पाठ को ही प्राधिकृत माना जाएगा।

Note: In the event of any dispute regarding interpretation the English text will be treated as authentic.

Down loaded by
4/7/2025

सहा. महाप्रबंधक (अभि.-विद्युत)
Asst. Gen. Manager (Engg.-Electrical)
भारतीय विमानतल प्राधिकरण
Airports Authority of India
सुरत विमानतल, सुरत
Surat Airport, Surat

Validate		Print		Help		Item Rate BoQ	
Tender Inviting Authority: AGM (E-E)-I, AAI, Surat Airport, Surat							
Name of Work: "SITC of GPS based Digital Clocks at Surat Airport"							
Contract No: Tender ID 2025_AAI_235750_1							
Name of the Bidder/ Bidding Firm / Company :		M/S, SIGNALS AND SYSTEMS INDIA PVT LTD., CHENNAI.					
PRICE SCHEDULE (This BOQ template must not be modified/replaced by the bidder and the same should be uploaded after filling the relevant columns, else the bidder is liable to be rejected for this tender. Bidders are allowed to enter the Bidder Name and Values only)							
NUMBER #	TEXT #	TEXT #	NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	NUMBER #	TEXT #
Sl. No.	Item Description	Item Code / Make	Quantity	Units	BASIC RATE including all taxes, duties, insurance etc. but excluding GST. In Figures To be entered by the Bidder Rs. P	TOTAL AMOUNT in Rs. (excluding GST) in Figures	TOTAL AMOUNT in Rs. (excluding GST) In Words
1	2	3	4	5	6	7	8
1	SITC of stand alone GPS based wall mounted, weather proof Digital clock as per technical specification detailed in the tender document	Item 1	10	Job	22200.00	222000.00	INR Two Lakh Twenty Two Thousand Only
Total in Figures						222000.00	INR Two Lakh Twenty Two Thousand Only
Quoted Rate in Words						INR Two Lakh Twenty Two Thousand Only	